FER A REPASSER SANS FIL

SG - 5588B

Notice d'entretien et d'utilisation

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes, lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est recommandé de toujours respecter les précautions de sécurité de base, y compris la précaution suivante :

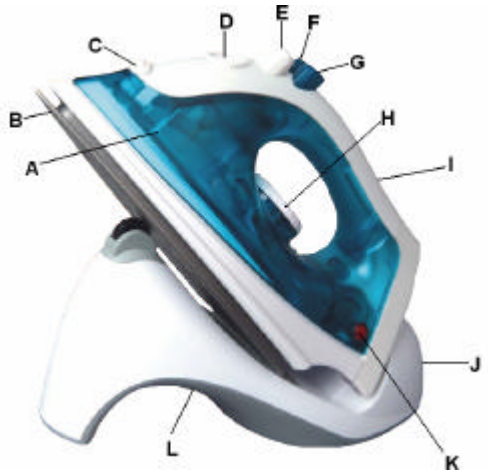
Lire toutes ces instructions avant de mettre ce produit en fonctionnement et conserver ces instructions.

CE

FER A REPASSER SANS FIL

Avec réservoir d'eau pour utilisation domestique.

A. Réservoir d'eau.
B. Semelle anti-adhésive avec orifices de vapeur.
C. Buse de jet d'eau avant
D. Orifice de remplissage d'eau.
E. Bouton rotatif de réglage du débit de vapeur.
F. Touche droite de commande du jet d'eau avant.
G. Touche gauche de commande du jet de vapeur.
H. Bouton rotatif de contrôle de température.
I. Poignée.
J. Socle électrique de mise en chauffe du fer.
K. Lampe témoin de température. (Elle s'allume pendant que le fer chauffe. Ne pas utiliser le fer tant que cette lampe est allumée, car la température souhaitée n'est pas encore atteinte).
L. Compartiment pour le cordon électrique.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 230V ~ 50 Hz
Puissance : 1 200 W
Contenance réservoir 125ml

NOTICE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et conservez précieusement ce mode d'emploi.

AVANTAGES :

- Ce fer à repasser est léger et agréable à utiliser. Sans fil, il peut être conduit vers la droite et vers la gauche.

- La base est conçue de telle façon que le fer puisse être posé ou repris facilement.

La présence de dépôts d'eau dans le réservoir lors du déballage, ne donne pas lieu à s'inquiéter. Ils sont normaux et résultent des opérations de contrôle du fer pendant la fabrication.

CONSEILS :
Toujours utiliser le fer à repasser conformément aux instructions du mode d'emploi et respecter les précautions d'emploi, sinon aucune garantie ne pourra être prise en charge en cas de non-respect de ces instructions d'utilisation et d'entretien.

CE

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Vérifiez que les indications de la plaque signalétique correspondent à votre réseau électrique.
  Les cas de défaut de branchements ne sont pas couverts par la garantie.

- Ne branchez cet appareil qu'à un réseau électrique avec prise de terre.
- Si le câble est endommagé, afin d'éviter un danger, le faire réparer uniquement par un service de réparation agréé. (Des outils spéciaux sont nécessaires).

IMPORTANT

- Ne laissez jamais le fer à repasser sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Gardez et utilisez le fer à repasser hors de portée des enfants.
- Débranchez toujours l'appareil avant de remplir le réservoir.
- Le fer ne peut être utilisé qu'avec le repose fer fourni.
- Ne remplissez le réservoir qu'avec de l'eau froide.

CONSEILS D'UTILISATION

Vous pouvez remplir le réservoir avec de l'eau du robinet, toutefois il est conseillé d'utiliser plutôt de l'eau distillée afin de prolonger la vie du fer à repasser et pour également éviter toute formation de tartre. Il se peut que des éléments organiques et chimiques se trouvent dans l'eau et laissent des taches brunes sur le linge lors de l'utilisation de la vapeur. Aussi, nous déconseillons fortement d'utiliser les eaux suivantes :

- Eau spécialement adoucie,
- Eau dégelée du réfrigérateur,
- Eau condensée du sèche-linge,
- Eau de piles,
- Certaines eaux minérales,
- Eau additionnée d'alcool ou de parfum.

Afin d'éviter saletés et rayures sur la semelle du fer, veillez à observer les conseils suivants :

- Ne posez jamais votre fer sur une surface rugueuse.
- Ne repassez pas de surface métallique telle qu'une fermeture éclair par exemple.
- Ne repassez qu'à la température appropriée au linge correspondant.

Il est conseiller de trier le linge avant le repassage et de commencer par le linge le plus délicat.

MODE D'EMPLOI

1. **Préparation**

- Ouvrez le dos de l'unité électrique pour y prendre le cordon.
- Déroulez-le et introduisez le cordon dans l'ouverture prévue à cet effet au dos. Refermez alors le couvercle et enclenchez-le.

2. **Remplissage du réservoir**

- Tenez le fer incliné à 45°.

CE

- Remplissez d'eau claire froide jusqu'à la marque de niveau d'eau « MAX » à l'aide d'un gobelet à bec verseur.
- Posez le fer à repasser sur l'unité électrique de façon à mettre les broches en contact avec les plots d'alimentation. Branchez la fiche dans un socle d'alimentation. La lampe témoin rouge (K) s'allume si la connexion est correcte.

SELECTION DE TEMPERATURE

Position du thermostat Zone de température :	Fibres
De 0 à •	Nylon, Acétate, Polyester, Polyamide
De • à ••	Soie, Laine
De •• à •••	Coton, Lin

3. **Réglage de la température**

- Reposez votre fer sur son socle. Branchez la prise sur le réseau.
- Si la connexion est correcte, le voyant (K) s'allume.
- Positionnez le bouton (H) en fonction du tableau de correspondance tissus/température, attendre que le voyant (K) s'éteigne.
- Quand vous baissez la température, attendre que le voyant (K) se rallume.

4. **Repassage**

- Le voyant de température s'éteint après quelques minutes.
- Tenez le fer à repasser à l'horizontale et fer pivoter le bouton de réglage de vapeur. La vapeur s'échappe.
- Si nécessaire, utilisez un linge de repassage pour éviter toute brûlure.
- Quand le réservoir d'eau est vide, débranchez l'appareil et remplissez le réservoir selon les indications du paragraphe 2 (remplissage du réservoir.)

5. **Pendant l'utilisation**

- Posez le fer à repasser sur l'unité électrique pendant que vous préparez votre linge pour le repassage ou pendant les pauses de repassage. Avant de reprendre le fer à repasser, veillez à ce que la lampe témoin de température soit éteinte.
- Si de l'eau commence à goutter pendant le repassage, c'est un signe que le fer à repasser s'est refroidi. Posez alors le fer sur l'unité électrique pour le réchauffer et reprenez-le seulement après l'extinction du voyant de température.
- Après avoir reposé le fer à repasser sur l'unité électrique, il faut compter encore 2 à 3 secondes pour que la vapeur restante s'évapore complètement.

6. **Après l'utilisation**

- Pour protéger le fer à repasser de la rouille, veillez à ce que la touche vapeur soit en position minimum et que le disque de température soit sur «0» avant de débrancher la fiche d'alimentation.

REPASSAGE A SEC

Placez la touche vapeur (E) sur la position minimum en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

CE

ENTRETIEN

- Si votre semelle est tachée (amidon, fibres synthétiques, etc..) réglez le bouton de réglage de température au maximum.
- Dès que le voyant s'éteint, débranchez le fer et frottez la semelle énergiquement avec un tissu de coton épais et humide.
- Ne grattez jamais la semelle.
- N'utilisez pas de produits agressifs, ni abrasifs.
- Ne procédez en aucun cas à un détartrage chimique qui risquerait d'endommager la semelle. Consultez votre revendeur ou notre réparateur agréé si nécessaire.

RANGEMENT

Après chaque utilisation : - Vider le réservoir.

DEFAUTS	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le fer ne chauffe pas et la lampe témoin ne s'allume pas	- Mauvaise connexion au réseau électrique. - Le disque de température est sur la position minimum. - Les broches du fer ne sont pas en contact avec les plots du socle. - Autres	- Vérifier la connexion au réseau électrique. - Tourner le disque de température. - Positionner correctement le fer sur le socle. - Contacter le service de réparation.
Pas de production de vapeur alors que le fer est chaud.	- Le bouton de vapeur est sur la position minimum. - Le réservoir d'eau est vide. - Autres.	- Faire pivoter le bouton de vapeur. - Remplir le réservoir. - Contacter le service de réparation.
La puissance vapeur diminue.	- Obstruction partielle des orifices de vapeur sur la semelle. - Autres.	- Débrancher le fer et attendre qu'il ait refroidi avant de déboucher les orifices avec un objet métallique. - Contacter le service de réparation

CE

DECLARATION « CE »

DE CONFIRMITE

Je soussigné **Pascal BALOGE**, représentant légal de

DIRECT CONCEPT
2 av. Pierre-Gilles de Gennes
BP126
37541 SAINT CYR SUR LOIRE
France

Déclare que :

LE FER A REPASSER SANS FIL SG-5588B

Importé par la société Direct Concept à été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec les normes

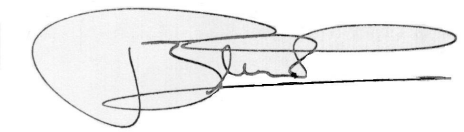
- **EN 60 335 – 1 : 2002**
- **EN 60 335 – 2 – 3 : 2002**
- **EN 55 014 – 1 : 2000 + A1 : 2001**
- **EN 55 014 – 2 : 1997 + A1 : 2001**
- **EN 61 000 – 3 – 2 : 2000**
- **EN 61 000 – 3 – 3 : 1995 + A1 : 2001**

Suivant les recommandations des directives :

- Basse tension : 1973/23 CEE modifiée et 1993/68 CEE
- Compatibilité électromagnétique : 1989/336 CEE modifiée et 1993/68 CEE

A Saint-Cyr-sur-Loire, le 15 Avril 2004.

Signataire



CE

DRAADLOOS STRIJKIJZER

SG - 5588B

Handleiding betreffende het gebruik en het onderhoud

WAARSCHUWING! Om het risico van brand, een elektrische schok en persoonlijke letsels bij het gebruik van elektrisch gereedschap te vermijden, is het aanbevolen steeds enkele elementaire veiligheidsmaatregelen te respecteren, onder meer de volgende maatregel :

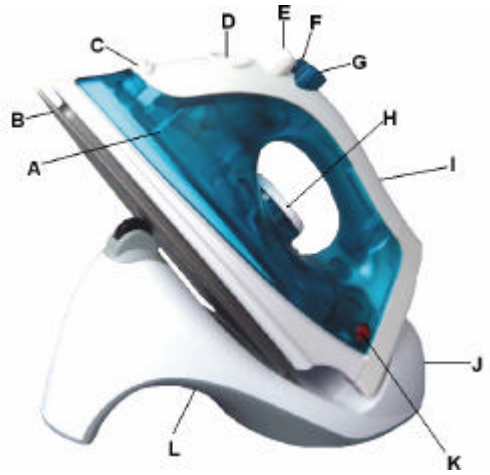
Lees deze handleiding volledig door voordat u het product gebruikt en bewaar deze instructies voor latere raadpleging.

CE

DRAADLOOS STRIJKIJZER

Met waterreservoir voor huishoudelijk gebruik.

A. Waterreservoir
B. Antikleefstrijkzool met gaatjes
C. Spray
D. Schuifje voor het vullen van het waterreservoir
E. Draaiknop om het stoomniveau te regelen
F. Rechterknop om de spray toevoer te regelen
G. Linkerknop om de stoomtoevoer te regelen
H. Thermostaatknop om de strijktemperatuur te regelen
I. Handvat
J. Strijkijzerplateau
K. Controlelampje thermostaat. (Brandt als het strijkijzer aan het warmen is. Gelieve het strijkijzer niet te gebruiken als dit lampje aan is, aangezien de gewenste temperatuur nog niet bereikt is.)
L. Berging voor het elektrische snoer



TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning: 230V ~ 50 Hz
Vermogen : 1 200 W
Reservoirinhoud : 125ml

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze gebruiksaanwijzing om hem indien nodig te kunnen raadplegen.

VOORDELEN :

- Dit strijkijzer is licht een aangenaam in gebruik. Draadloos, kan zowel vanuit linkse als rechtse hoek gebruikt worden.
- Het plateau is zodanig ontworpen dat het strijkijzer makkelijk kan worden neergezet en opnieuw gebruikt.

Bij het uitpakken van uw strijkijzer is het mogelijk dat er zich waterresten in het reservoir bevinden. Dit is normaal en is het gevolg van controles tijdens het fabricageproces.

RAADGEVINGEN :
Gelieve het strijkijzer steeds volgens de gebruiksaanwijzingen te gebruiken en de voorzorgen te respecteren, er kan geen enkele verantwoordelijkheid worden opgenomen als het gaat om het niet respecteren van gebruiksaanwijzingen en onderhoud.

CE

VOORZORGEN

- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de voltageaanduiding aan de onderkant van de stoomtank overeenkomt met de netspanning van uw woning.
  Slechte aansluitingen vallen niet onder garantie.

- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het, om gevaar te voorkomen, hersteld worden door een erkend servicecentrum. (Specifieke instrumenten zijn vereist).

BELANGRIJK

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op de netspanning is aangesloten.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Schakel het apparaat uit alvorens het waterreservoir te vullen.
- Het apparaat mag enkel gebruikt worden met het geleverde strijkijzerplateau.
- Gelieve het waterreservoir enkel met koud water te vullen.

RAADGEVINGEN

U kan het waterreservoir vullen met kraantjeswater, alhoewel het aan te raden is gedistilleerd water te gebruiken om de levensduur van uw apparaat te verlengen alsook om kalkaanslag te voorkomen. Het is mogelijk dat er organische en chemische elementen in het water voorkomen die bruine sporen op het wasgoed achterlaten tijdens het stoomgebruik. Daarvoor, **raden wij u ten zeerste af**, volgende soorten water te gebruiken :

- Water dat verzacht is.
- Water uit koelkasten
- Water uit wasdrogers.
- Accuwater.
- Enkele soorten mineraal water.
- Geparfumeerd water.

Om vuil en slijtage van de strijkzool te vermijden, gelieve volgende raadgevingen in acht te nemen:

- Plaats het strijkijzer nooit op een ruwe ondergrond.
- Strijk nooit over een metalen oppervlak zoals bijvoorbeeld een ritssluiting.
- Strijk het wasgoed enkel op de gewenste strijktemperatuur.

Het is aan te raden om het wasgoed op voorhand te sorteren en met het meest delicate goed te beginnen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. **Klaarmaken voor gebruik**

- Open de elektrische eenheid van het strijkplateau en neem het snoer.
- Rol het snoer af en steek het in de opening van het strijkplateau dat daarvoor voorzien is. Sluit de eenheid en steek het strijkplateau in.

CE

2. **Het waterreservoir vullen**

- Plaats het apparaat in een vlak van 45°.
- Vul het reservoir met koud helder water tot aan het maximum niveau «MAX» met behulp van een trechter-maatbeker.
- Plaats het apparaat op het strijkplateau zodat de contactpennen in aanraking komen met de contactplaatjes. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Met een correcte aansluiting gaat het controlelampje (K) branden.

TEMPERATUUR INSTELLEN

Plaats van de thermostaat Temperatuur zone:	Stoffen
Van 0 tot •	Nylon, Acetaat, Polyester, Polyamide
Van • tot ••	Zijde, Wol
Van ••tot •••	Katoen, Linnen

3. **Instellen van de temperatuur**

- Plaats het strijkijzer op het strijkplateau. Sluit het apparaat aan op het stopcontact
- Met een correcte aansluiting gaat het controlelampje (K) branden.
- Stel de thermostaatknop (H) in volgens de te strijken stof/temperatuur die overeenkomt met tabel en wacht tot het controlelampje (K) uitgaat.
- Als u een lagere temperatuur wil, wacht tot het controlelampje (K) terug gaat branden.

4. **Strijken**

- Het display van de temperatuur gaat na enkele minuten uit.
- Zet het strijkijzer in een horizontale positie en laat de stoomtoevoerknop draaien. De stoom komt vrij.
- Gebruik indien nodig, een strijkdoek om verbranden te voorkomen.
- Als het waterreservoir leeg is, gelieve het apparaat uit te schakelen en het reservoir opnieuw te vullen volgens de uitleg in paragraaf 2 (het waterreservoir vullen).

5. **Tijdens het gebruik**

- Zet het strijkijzer op het strijkplateau terwijl u het wasgoed klaarmaakt voor het strijken of als u even uitrust. Alvorens het strijkijzer terug op te nemen, let erop dat het controlelampje uit is.
- Als tijdens gebruik het water begint te lekken, wil dit zeggen dat het strijkijzer is afgekoeld. Plaats het strijijzer terug op het strijkplateau om het terug op te warmen en gebruik het slechts als het controlelampje terug is uitgegaan.
- Nadat u het strijkijzer terug op het strijkplateau heeft neergezet, moet u nog 2 tot 3 seconden wachten alvorens de resterende stoom verdampt is.

6. **Na gebruik**

- Om uw strijkijzer te beschermen tegen roest, zorg ervoor dat de stoomknop op minimum staat en de thermostaatknop op « 0 » alvoor de stekker uit te trekken.

CE

STOMERIJ

Plaats het stoomniveau (E) op het laagste niveau door de knop tegen de wijzers van de klok te draaien.

ONDERHOUD

- Als de strijkzool bevuild is (stijfsel, synthetische stoffen, etc..) stel de stoomknop in op maximum.
- Vanaf het moment dat het controlelampje uitgaat, trek het strijijzer uit en wrijf krachtig over de zool met een vochtige, dikke katoenen doek.
- Kras de strijkzool nooit.
- Gebruik geen agressieve, brandende producten.
- Begin nooit een chemisch ontkalkingsproces dat de strijkzool kan beschadigen. Raadpleeg steeds een verkoper of servicecentrum.

OPBERGEN

Na elk gebruik : - Waterreservoir leegmaken

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Het strijkijzer warmt niet en het controlelampje gaat niet aan.	- Slechte aansluiting op het netwerk. - De thermostaatknop staat op minimum. - De pencontacten maken geen contact met de contactplaatjes van het strijkplateau. - Andere.	- Kijk de aansluiting op het netwerk na. - Draai de thermostaatknop. - Plaats het strijkijzer juist op het strijkplateau. - Neem contact op met een servicecentrum.
Er komt geen stoom uit het strijkijzer dat nochtans warm is.	- De stoomknop staat op minimum. - Het waterreservoir is leeg. - Andere.	- Draai de stoomknop. - Vul het waterreservoir - Neem contact op met een servicecentrum.
De stoomtoevoer vermindert.	- Deelse verstopping van de stoomgaatjes van de strijkzool . - Andere.	- Trek het strijkijzer uit en laat het afkoelen alvorens de gaatjes weer vrij te maken met een metalen voorwerp. - Neem contact op met een servicecentrum.

CE